

Nº albarán : 80541878
 Del. Note No: 80541878
 Fecha Exp : 17.03.2022
 Del. Date : 17.03.2022

Proveedor / Supplier
 Código: 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Población: Mondragon 20500
 País: España

Transportista/Carrier Transport number: 313568
 Razón social: LKW WALTER Internationale
 Short name: LKW WALTER Internationale
 Matrícula: CB5549KA
 Placa No: CB5549KA
 Remoc: R6490BBZ
 Remoc: plate: R6490BBZ
 Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
 Cliente: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4
 Del. address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta: Modugno Bari 70026
 Center: Italia
 Puerto de descarga: Modugno Bari 70026
 Unloading point: Italia
 Puerto de consumo: Modugno Bari 70026
 Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº Pedido Order Nb.	Observaciones Comments
2510630002	C. M. 2510310474 277233	50		PZA	TBA-501494	002	19111983/19127316	550004563101	
					TBA-501711	012			
					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCENTAZIONE MERCE				
					Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Volumi, se alleggi: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo:				
					23.3.22				
					22 MAR 2022				
					"Ricevuto con riserva di verifica su peso netto e contenuto"				
					verifica su peso netto e contenuto				
									002
Peso neto total: 398		Total brut weight: 526,400							

Observaciones / Comments:

A RILLENAR POR RECEPCION

TO FILL BY THE RECIPIENT

El responsable de la entrega del residuo de envases o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: [Signature]

Recepcion / Receiver: [Signature]

Almacen / Warehouse: [Signature]

Transportista / Carrier: [Signature]

80541870/871/873

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop. E. Torrebaso Paseo de la Libertad 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) M.P. - E.P. - A.A. - B.A. - B.A.				МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).											
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA 70026 Modugno Bari (I)				10. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304											
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)				17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)											
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arrasate (E) 17-3-2022				18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations											
5. Приложени документи Documents attached Alb: 80541870/71/73/78															
6. Знаци и номера Marks and Nos		7. Брой колет Number of packages		8. Вид опаковка Method of packing		9. Вид на стоката Nature of the goods		10. Статистически № Statistical number		11. Тежина бруто кг Gross weight in kg		12. Обем м ³ Volume in m ³			
						40 Cont. Piezas Auto				32438					
13. Указания на изпращача Sender's instructions				19. Специални споразумения Special agreements				20. За плащане от To be paid by:		Изпращача/Sender		Валута/Currency		Получателя/Consignee	
14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward								Превозна цена Carriage charges							
								Надмаления Deductions:							
								Салдо Balance							
								Добавки Supplement charges:							
								Други такси Other charges:							
								ВСИЧКО TOTAL:							
21. Изготвена в Established in Arrasate на 17-3-2022				15. Наложен платеж Cash on delivery				KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan Koop. E.				23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304				24. Стоките получени/Goods received Място 2 MAR 2022 Place on Arrasate "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee							

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното утаяване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

